

Detección de averías

El transmisor parece no estar funcionando	Controle / reemplace las baterías del collar
	Controle el indicador de segmento en el transmisor
	Controle / reemplace las baterías en el transmisor
	Use una luz de prueba Innotek para controlar la estimulación del collar
	Aumente el tamaño de la zona en el transmisor
	Controle el calce del collar y asegúrese que las sondas de varilla tengan contacto directo con la piel
El alcance del área es muy bajo	Controle / reemplace las baterías del collar
	Ajuste el transmisor para aumentar el tamaño de la zona
El alcance del área es muy alto	Ajuste el transmisor para disminuir el tamaño de la zona
Pareciera que el perro no recibe ninguna estimulación	Controle / reemplace las baterías del collar
	Use una luz de prueba Innotek para controlar la estimulación del collar
El collar falla y no emite el tono de advertencia	Controle el ajuste de la zona en el transmisor
	Controle / reemplace las baterías del collar
	Los perros escuchan el tono de advertencia con facilidad, pero ¿puede ser que sea difícil para usted escuchar el tono?
	Use una luz de prueba Innotek para controlar la estimulación del collar

Barrière de délimitation instantanée

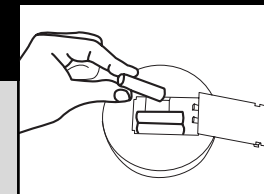
Notice d'utilisation

ZND-1200E

Première étape

Mise sous tension

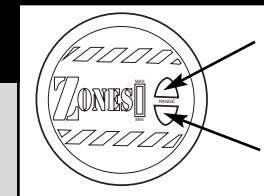
Placez trois piles alcalines AA dans la Zone.



Deuxième étape

Réglez la surface interdite aux chiens

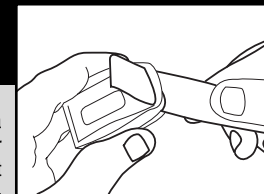
Déterminez l'emplacement et la taille de la zone à protéger. Maintenez la Zone de manière à conserver le nom sur le dessus. Appuyez sur le bouton en forme de flèche vers le haut. Des pointillés apparaissent alors dans l'affichage. Chaque pointillé représente environ un diamètre de 60 cm. Le bouton en forme de flèche vers le bas permet de réduire le diamètre de la surface. Une fois celle-ci réglée, placez la Zone à l'endroit voulu.



Troisième étape

Placez le collier sur le chien

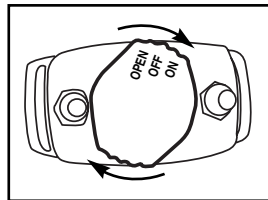
Enfilez le collier dans les passages prévus à cet effet sur le récepteur. Tandis que le collier est toujours éteint, placez-le sur le chien et réglez-le à sa taille. Pour qu'il soit bien adapté, il doit être assez serré, mais pas trop de manière à pouvoir glisser un doigt entre le collier et le cou du chien. Le réglage est important car un collier lâche pourrait entraîner un fonctionnement irrégulier. Vous pouvez couper tout excédent de collier. Lorsque le réglage vous convient, vous pouvez allumer le collier pour la première utilisation. Avant de le mettre en marche, placez votre chien en dehors de la zone à éviter.



Barrière de délimitation instantanée

Modèles ZND-1200E

La première leçon de votre chien



Pour activer le collier, tournez la plaque de protection des piles du récepteur dans le sens des aiguilles

d'une montre afin de la placer sur ON (Marche). Placez votre chien loin de la zone à éviter avant d'activer le collier. Laissez votre chien pénétrer dans cette zone seul.

Surveillez votre chien pour la première leçon. Chaque chien apprend à une vitesse différente. Plusieurs passages peuvent être nécessaires pour que votre chien respecte cette zone. Il peut également s'avérer nécessaire de régler la portée afin que votre chien ressente l'avertissement plus tôt.

Si votre chien semble déconcerté ou ne pas comprendre comment éviter la correction, il est alors possible de lui mettre une laisse et de lui montrer comment éviter la Zone en le faisant sortir de la surface à éviter lorsqu'il rentre dedans. N'oubliez pas de féliciter votre chien lorsqu'il en sort.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA PORTÉE

Votre émetteur Zones communique avec le collier de votre chien par un signal radiofréquence et, dans des circonstances d'utilisation normales, couvre une surface d'un diamètre allant jusqu'à 3 m 60, soit un rayon de 1 m 80. En raison des propriétés inhérentes aux signaux radio, la portée maximale peut varier selon les endroits. Ceci est tout particulièrement vrai en présence d'objets métalliques.

Si vous n'obtenez pas la portée souhaitée au réglage maximum, un léger déplacement de la Zone ou un changement de position (ex : debout sur le côté au lieu de posé à plat) peut permettre de couvrir la surface à protéger.

Test de la Zone

Il vous est possible de vérifier l'étendue de la zone protégée. Pour cela, maintenez le collier en dehors de cette zone et dirigez-vous lentement vers l'émetteur. Le collier émettra une tonalité aiguë à l'approche du périmètre extérieur de la zone protégée, puis un niveau de correction grandissant tandis qu'il s'approchera de la Zone. **Remarque** : cette tonalité est facile à entendre par les chiens, mais peut être moins pour vous. Si vous ne l'entendez pas, tenez le

témoin lumineux fourni sur les capteurs du collier et recommencez le test.

Arrêt des appareils

Pour éteindre la Zone, continuez d'appuyer sur le bouton avec la flèche vers le BAS et de le relâcher jusqu'à la disparition des pointillés de l'affichage. Ceci indique que la Zone est éteinte. Pour éteindre le collier, il suffit de tourner la plaque de protection des piles en position d'arrêt centrale.

Piles du récepteur

Le collier Zones utilise deux piles bouton de 3 volts au lithium, de type CR2032. Ces piles se trouvent facilement dans le commerce. Pour les remplacer, tournez leur plaque de protection dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur OPEN (Ouvert). Soulevez le volet, retirez les piles usagées et remplacez-les par des neuves, en plaçant le côté positif (+) vers le haut, en direction du volet de protection.

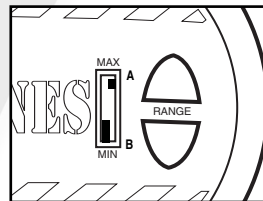
CONSEIL IMPORTANT

1. Lisez la notice dans son intégralité et suivez toutes les instructions.
2. Cet appareil est uniquement conçu pour être employé sur des chiens. N'essayez jamais de l'utiliser pour des objectifs différents de ceux indiqués dans cette notice.
3. Ne procédez jamais aux réglages initiaux tandis que le collier est sur votre chien.

4. Tout collier porté trop longtemps peut provoquer des problèmes de type escarres, c'est-à-dire des nécroses cutanées dues à la pression. Pour réduire ces risques, procédez de la manière suivante :
 - Ne laissez jamais le collier sur le chien pendant plus de 12 heures consécutives.
 - Examinez quotidiennement le cou de votre chien afin de vérifier l'absence de croûtes ou d'irritations.
 - Surveillez votre chien les deux premiers jours d'utilisation.
 - Vérifiez si le collier n'est pas trop serré ; vous devez pouvoir passer un doigt entre le collier et le cou du chien.
 - Une fois par semaine, lavez le cou du chien et les capteurs du collier avec une serviette.
 - Si le problème dure plus de 24 heures, consultez votre vétérinaire.

5. N'essayez pas de démonter ou de réparer de composants de ce système, car ceci annulerait intégralement sa garantie. Les circuits électroniques ne peuvent être réparés que par des experts agréés.
6. Sachez qu'en raison du caractère unique de chaque animal, il est impossible de savoir comment votre chien va réagir à la première utilisation de ce système de collier de dressage. Pour la sécurité de votre chien, il convient d'employer une longue laisse pendant le début du dressage afin de garder le contrôle de la situation.
7. Si vous avez des raisons de croire que votre chien pourrait représenter un danger pour autrui, se blesser ou mal réagir au collier, ne comptez pas uniquement sur cet appareil pour le dresser. Si votre chien commence à grogner, à montrer les dents ou à mordre lors de l'emploi du collier, arrêtez immédiatement. L'agressivité canine peut avoir de nombreuses causes. Nous vous conseillons vivement de consulter un éducateur canin ou un comportementaliste expérimentés si votre chien montre ce type de comportement.
8. Certains chiens ne peuvent pas être dressés avec des colliers de dressage. Même des chiens bien dressés peuvent désobéir à un ordre. Par conséquent, Invisible Technologies, ses distributeurs et ses revendeurs ne peuvent garantir que ce système empêchera à coup sûr l'animal du client de désobéir à ses ordres.

Maisons avec plusieurs chiens



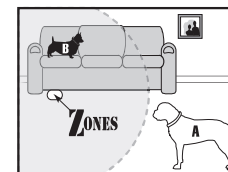
Toutes les Zones et les colliers sont livrés en mode A. Si vous avez plusieurs chiens, vous pouvez souhaiter autoriser l'accès d'un endroit à un chien et l'interdire à un autre. Chaque collier dispose de deux modes : A et B. Chaque Zone peut également être réglée sur A, sur B ou sur les deux, afin de répondre à tous les besoins de configuration.

Modification du mode du système

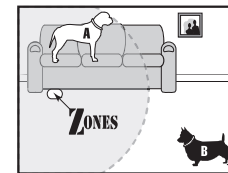
1. Allumez le collier et placez-le près de la Zone.
2. Tandis que la Zone est éteinte, appuyez sur le bouton avec la flèche vers le BAS et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'apparition d'une barre verticale

dans la fenêtre. Cette barre indique si la Zone est en mode A ou B. Le collier sera programmé pour correspondre au mode utilisé par l'émetteur. Continuez de maintenir le bouton avec la flèche vers le BAS enfoncé jusqu'à la fin de l'étape suivante. Remarque : vous ne pouvez pas reprogrammer le collier si la Zone est en mode A/B.

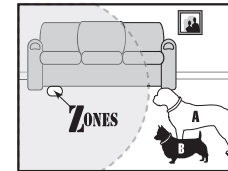
3. Appuyez sur le bouton avec la flèche vers le HAUT et relâchez-le jusqu'à l'obtention du mode souhaité. Appuyez ensuite sur ce même bouton avec la flèche vers le HAUT et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'apparition d'un pointillé, suivie de trois bips sonores émis par le collier. Ce dernier est désormais configuré en fonction du mode choisi.
4. **Important** : tout collier allumé se trouvant dans les 3 mètres de l'émetteur sera programmé en même temps. Vous pouvez ainsi programmer plusieurs colliers à la fois. Veillez cependant à ce que tout collier ne devant pas être réinitialisé soit éteint pendant cette opération. **Ne procédez pas à ces réglages tandis que le collier se trouve sur votre chien.**



En mode A, la ZONE interdit l'accès aux chiens portant un collier programmé en mode A.



En mode B, la ZONE interdit l'accès aux chiens portant un collier programmé en mode B.



En modes A et B, la ZONE interdit l'accès à tous les chiens portant un collier ZONES.